



# Russischer Ball in der Hofburg

24. January 2009



**O**n the 23rd January 2008 Hofburg Palace in Vienna—the historic residence of Austrian emperors—hosted the Second Russian ball with the support and participation of Maestro Valery Gergiev.

Among the almost three hundred guests from UK, France, Russia, Germany as well as Austria there were representatives of the international business elite, politicians, re-

23 января 2009 года в резиденции австрийских императоров Хофбурге состоялся Второй Русский бал, который можно назвать мировой сенсацией, поскольку это – первый бал за пределами России, где играл оркестр Мариинского театра под управлением Валерия Гергиева.

Прообраз бала в Вене – традиционные балы Мариинского театра, проводимые во время фестиваля

«Звёзды белых ночей».

Имперская атмосфера впечатлила гостей, приехавших в Вену из России, Франции, Германии, Великобритании, а также австрийских поклонников русского искусства.

В программе приняли участие солисты Мариинского театра Екатерина Семенчук, Василий Герелло, Александра Иосифиди, солисты балета Венской Госу-

## World sensation! Мировая сенсация!

nowned cultural figures and members of the aristocracy.

The guests were impressed with the lavish decor of the palace, sumptuous dinner and performances.

The program included performances by Mariinsky Theatre Symphony Orchestra, soloists Ekaterina Semenchuk, Vasilij Gerello and Alexandra Iosifidi, Brass –Ensemble, the ballet company of the Wiener Staatsoper and the Volksoper, the Don Cossaks Chorus and the Tsarskoje Selo Court Orchestra. Funds raised during the auction will be used to support the artists in Russia and Austria.

The Third Russian Ball will take place on 24rd January 2009 in the Hofburg Palace. For further information please contact:



### Information:

Mag. Nathalie Holzmüller  
1040 Wien, Karolinengasse 19/22  
Tel.+Fax: +43 1 865 77 48  
Mob.: +43 676 701 91 37  
E-mail: nat.h@utanet.at



дарственной и Народной оперы и Брасс-ансамбль.

Национальный колорит создали Дворцовый оркестр Царского Села, ансамбль «Серебряные струны» и Большой хор Донских казаков.

Режиссуру бала уже во второй раз осуществил Иркин Габитов, оркестром Мариинского театра дирижировал Павел Смелков.

Ужин был приготовлен шеф-поваром ресторана «Царско-сельский презент» по рецептам царской кухни.

На Русский бал в Хофбурге были приглашены почётные гости, среди которых – чрезвычайный и полномочный посол России в республики Австрия Станислав Осадчий, Торговый представитель России Юрий Стеценко, Генеральный директор «Райффайзенландесбанк» Верхней Австрии Людвиг Шарингер, Генеральный



директор ОАО «Газпром-лизинг» Дмитрий Ерошок, известный танцовщик и директор балета Берлинской оперы Владимир Малахов, управляющий делами союза федеральных театров Австрии Георг Шпрингер, интендант Festspielhaus Ст.Пёльтена Михаэль Биркмайер, президент союза «Артисты помогают артистам» Лотте Тобиш фон Лаботин. На балу был проведён аукцион, вырученные средства от которого будут распределены между молодыми артистами и ветера-

нами сцены России и Австрии. Третий Русский бал состоится 24 января 2009 года в Хофбурге, и маэстро Гергиев будет вновь его покровителем, о чём он заявил в интервью корреспонденту ИТАР-ТАСС. Информацию на русском языке об условиях участия вы получите в венском бюро:

Наталия Хольмюллер  
Тел.+ факс: +43 1 865 7 48  
Моб.: +43 676 701 91 37  
E-mail: nat.h@utanet.at



*Русский бал в Хофбурге*  
24 января 2009 года

